

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 2 de noviembre de 1970
AÑO LXX. — Número 21.417

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

CATASTROFE EN GRENOBLE

172 muertos en el incendio de una sala de fiestas

Era una "boite" psicodélica en pleno bosque

La mayoría de las víctimas son jóvenes de ambos sexos

Las llamas surgieron como un relámpago y todo ardió en unos cuatro minutos

Aún no han podido determinarse exactamente las causas del incendio

Las tres puertas de socorro estaban cerradas herméticamente para evitar la entrada sin pagar; el Gobierno investigará el incidente, y Su Santidad envía un telegrama de condolencia

Grenoble (Francia), 1.—En ciento setenta y dos se calcula el número de personas que han muerto esta madrugada en el incendio de una sala de fiestas. Los bomberos temen que muchos cadáveres puedan estar sepultados en las ruinas del edificio. El incendio estalló a las dos de la madrugada, cuando en la sala se encontraban más de dos centenares de personas. Las luces se apagaron repentinamente y las llamas surgieron como un relámpago. Impulsados por el pánico, los clientes se lanzaron hacia la salida.

El jefe de los servicios de bomberos de esta ciudad dice que de momento no puede precisarse la cifra de supervivientes, y que el fuego fue probablemente originado por una explosión de gas.

El siniestro se produjo en la sala de fiestas de Cinq-Sept, próximo al distrito de Saint Laurent du Pont, en las cercanías de Grenoble.—Efe-Reuters.

El incendio duró pocos minutos

Paris, 1.—A medida que pasa el tiempo aumenta el número de muertos en el incendio de la sala de baile Cinq-Sept, de Saint Laurent du Pont: 142 cadáveres han sido ya retirados de las ruinas, según anunció el prefecto de la región, y se cree que 30 más se encuentran en el interior del local.

La localidad es teatro de escenas desgarradoras, tras la llegada de los padres de algunas de las víctimas. Algunos jóvenes que se hallaban

en la sala de baile y pudieron salvarse cuentan que todo ocurrió en un corto espacio de tiempo, unos cuatro minutos.

La edad de los jóvenes que asistían al baile oscila entre 17 y 21 años.—Efe.

UNA «BOITE» PSICODELICA

Paris, 1.—El Cinq-Sept, escenario de la catástrofe de esta madrugada, era una «boite», psicodélica en pleno bosque, construida con materiales ligeros: plásticos, cartón y madera. La decoración estaba constituida por pequeñas grutas que comunicaban entre sí y alrededor de la pista central y por una balaustrada en el piso rodeando todo el local. En este ambiente, una orquesta—cuyos elementos perecieron todos en el incendio—estaba encargada de amenizar la velada de la noche del sábado.

El fuego se inició al parecer, en uno de los palcos del primer piso. Debido a la ligereza del material,

(Continúa en la página 6)

Bernadette Devlin, amenazada de muerte

Londres, 1.—Bernadette Devlin, diputado independiente por Mid-Ulster, se halla bajo protección policial desde anoche, cuando fue amenazada de muerte durante la entrevista televisada, su primera desde que el miércoles de la semana pasada quedó en libertad.

El entrevistador, Dovid Frost, anunció a Bernadette la existencia de la amenaza, recibida por teléfono durante el programa. La joven diputado, 23 años recién cumplidos, tomó a broma las palabras del popular entrevistador, pero salió del edificio donde se alberga la televisión independiente, en compañía de dos detectives de paisano y sigue bajo "discreta" vigilancia, según confirmó hoy un portavoz de Scotland Yard.—Efe.

LOPEZ BRAVO VISITARA todos y cada uno de los países HISPANOAMERICANOS

En tres viajes sucesivos que realizará en un futuro próximo

Para impulsar el estrechamiento de las relaciones con España

Madrid, 2.—La política de estrechamiento de las entrañables vinculaciones que unen a España con las Repúblicas hispanoamericanas acaba de tener una acabada y alentadora expresión en la Semana Bolivariana celebrada estos días en Madrid, para asistir a la cual llegaron expresamente a nuestra patria los representantes oficiales de los Gobiernos de varias de las citadas Repúblicas.

Esa política va a adquirir un considerable impulso de índole diplomática en un futuro muy próximo. Según noticias, informa hoy "Hoja del Lunes", el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se propone realizar en breve tres sucesivos viajes al otro lado del Atlántico, en los que visitará oficialmente todos y cada uno de los países de la Comunidad hispanoamericana. Aún no están señaladas las fechas en que se llevará a cabo tan importante proyecto.

Muy lenta recuperación de Agustín Lara

Méjico, 2.—El estado de salud de Agustín Lara se mantuvo estable en las últimas 24 horas, pero se apreció una muy lenta recuperación, según informó ayer un familiar del enfermo.

LA SEQUIA

El Banco de Crédito Agrícola concederá créditos a los ganaderos de Salamanca, Cáceres y Badajoz Y A LOS DE SEGOVIA ¿POR QUE NO?

Madrid.—El Ministerio de Agricultura ha considerado los problemas que plantea la persistencia de una sequía totalmente excepcional que afecta gravemente a la situación de la ganadería, al verse obligada a sustituir la ausencia de pastos y aprovechamientos naturales con unos consumos de piensos que representan una carga muy onerosa en la marcha económica de las explotaciones, además de exigir unas disponibilidades de tesorería imprevistas.

Esta contingencia que ha llegado a adquirir caracteres de anormalidad alarmante, puede incluso afectar no sólo a las producciones ganaderas inmediatas, sino incluso al propio capital constituido por el ganado de reproducción, a cuyo fomento, especialmente en la aptitud cárnica, se están dedicando grandes esfuerzos, cuyos primeros frutos ya han sido recogidos en este mismo año. Los incrementos logrados en el censo, especialmente de vacuno, están comprometidos si unas circunstancias como las presentes compelen a los ganaderos a reducir el número de cabezas, lo que puede hacerse extensivo a todas las demás especies y muy particularmente a aquellas cuya explotación se fomenta en aprovechamiento de pastos y forrajes.

La lectura de estas noticias sobre la situación planteada a la ganadería del país en general y también a la de nuestra provincia, nos obliga a preguntarnos por qué se limita a los ganaderos de Salamanca, Cáceres y Badajoz afectados por la sequía, la concesión de créditos. Probablemente, en estas provincias la catástrofe ganadera ha tomado un cariz particularmente grave, pero ello no debe excluir el que se ayude a los ganaderos que en otras provincias, y concretamente en la de Segovia, están sufriendo también las consecuencias de la tremenda sequía que venimos padeciendo.

Creemos, pues, que ha llegado el momento de que se haga algo en este sentido. Son muchas las voces que podrían haberse levantado ya en defensa y ayuda del campo y de la ganadería segoviana, voces que no deben demorar su intervención. En efecto, empezando por nuestras representaciones políticas y siguiendo por la Delegación del Ministerio de Agricultura, y sus distintos servicios y jefaturas: Sección Agronómica, Ordenación Rural y Jefatura del Servicio de Ganadería, o los organismos de representación sindical como la Cámara Agraria, las Hermandades de Labradores y Ganaderos y las Cooperativas, vemos que proliferan los organismos que podrían ser portavoces de la difícil situación que aqueja a nuestro campo y a nuestra cabaña provincial.

Entonces, ¿por qué hasta ahora, que sepamos, nadie ha dicho una palabra mientras que la situación se agrava cada día que pasa hasta llegar a ser dramática?

Para contribuir a la solución de estos problemas, el Banco de Crédito Agrícola, a propuesta del Ministerio de Agricultura, concederá créditos a los ganaderos a través de las Cajas

de Ahorro de las provincias de Salamanca, Cáceres y Badajoz, para la adquisición de piensos, en una operación que se realizará por el Servicio Nacional de Cereales y a la que podrán colaborar los fabricantes y almacenistas de piensos autorizados, con pago, por parte del ganadero, a nueve meses, y contribuyendo a reducir los gastos financieros de la creación, de tal forma que éstos no graven a los beneficiarios.

Esta cooperación, que viene a atender una emergencia urgente y de especial gravedad en las provincias citadas, se desarrollará por el Servicio Nacional de Cereales y las Cajas de Ahorro de dichas provincias con quienes se relacionarán los ganaderos interesados para su inmediata puesta en práctica.

Independientemente, el Ministerio de Agricultura continúa estudiando las posibles repercusiones en la agricultura y ganadería, caso de persistir la sequía actual, para adoptar otras medidas que pudieran ser necesarias, a cuyo fin las Direcciones Generales de Ganadería, Agricultura y Servicio Nacional de Cereales están llevando a cabo los estudios oportunos.—Logos.

Disminuye en 8.000 litros diarios la producción lechera en nuestra provincia

Unos ocho mil litros diarios menos de leche recoge la central lechera segoviana (40.000 normalmente y unos 32.000 ahora) ante la menor

producción del ganado vacuno de la provincia, que no encuentra pastos después de los últimos meses de sequía.

Por otra parte, la fuerte restricción de créditos bancarios a las elaboradoras de piensos compuestos ha producido una baja en la producción y un alza de los precios, y los ganaderos se ven obligados a subalimentar a las reses y, en algunos casos, a sacrificarlas prematuramente por no poderlas mantener. Todo ello repercute, como ya se ha visto, en la producción lechera.

Junto a esta crisis que padece la cabaña segoviana, se señala el déficit

registrado en el suministro de leche a Madrid, puesto que de los 23.000 litros que la central lechera enviaba diariamente a la capital de España se ha pasado a los 13.000 que envía ahora.

No se reanudarán las obras en las torres de Colón

Madrid 2.—Ha circulado el rumor por Madrid de que hoy lunes se reanudarían las obras de las famosas torres de Colón pues se ha notado bastante movimiento en la mañana del sábado dentro de las vallas que cercan el solar. Puestos al habla con algunas personas relacionadas con la empresa nos han comunicado que por el momento no continuará ninguna clase de actividad en las citadas obras que tantos comentarios han suscitado últimamente en la prensa. Por lo visto algunos camiones han trasladado al solar varios bloques de

material prensado en los últimos días, y ello ha dado pábulo al rumor. Los citados bloques son para tapar unos agujeros de la base de la obra con el propósito de que no entre por allí agua en caso de lluvia. Parece que lo de continuar la edificación no se podrá decidir por el momento.

¿Está en España uno de los asesinos de Schneider?

Lo dice "La Prensa", de Chile

Santiago de Chile, 1.—Uno de los cinco terroristas que disparó contra el general René Schneider el día 22 de octubre pasado puede encontrarse en España de acuerdo con la información que publica hoy el diario «La Prensa».

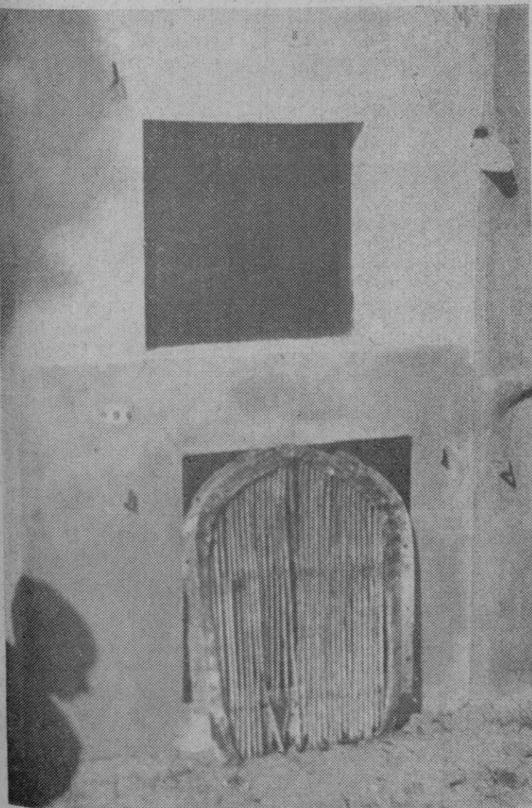
El matutino afirma que este individuo se apellida Izquierdo, tienen 26 años de edad y huyó a Madrid el mismo día en que se cometió el atentado a causa del cual falleció el comandante en jefe del Ejército tres días después, el 25 de octubre.

El Gobierno de Chile está realizando las gestiones necesarias para conseguir la extradición del agresor, bajo el cargo de homicidio calificado, continúa afirmando el periódico.

Asegura también «La Prensa» que el principal responsable material del asesinato es un hijo de un exministro y sobrino de un senador del partido nacional, Juan Luis Bulnes Cerdá, de 25 años, que aún no ha sido capturado. De acuerdo con la versión, que las autoridades no han negado ni confirmado, Juan Luis, hijo de Manuel Bulnes Sanfuentes, que fuera ministro de Defensa del presidente Gabriel González Videla (1946-52), y sobrino del senador del partido nacional y dirigente Francisco Bulnes, hizo los disparos que le destruyeron

MOBUTU, reelegido Presidente del CONGO

Kinshasha (Congo), 1.—Al cerrar los colegios electorales, funcionarios gubernamentales señalan que todo tiende a indicar que el único candidato en las elecciones presidenciales congoleñas, general José Mobutu, ha obtenido el voto que le confirmará en su cargo de presidente. Mobutu cuenta con 40 años de edad.—Efe-Reuters.



Chillón (Ciudad Real).—Este viejo radiador es de un coche en el que perdió la vida quien en esta tumba está enterrado. Toda una dedicatoria y recuerdo que sirve a la vez de aviso a los imprudentes de la carretera.—(Foto Europa Press)

PLANTAS Y ORGANISMOS VIVOS HABITAN EN LAS NUBES

Washington, 2.—Pequeñas plantas y otros organismos viven, se alimentan e incluso reproducen en las nubes. Esta teoría, prácticamente inédita en el mundo científico, dice haber sido demostrada por el microbiólogo norteamericano Bruce Parker, profesor del Instituto Biotécnico de Virginia. En un artículo publicado esta semana en la revista «Natural History», Parker afirma haber comprobado, con todos los métodos posibles, que las nubes no están únicamente formadas por elementos inanimados,

sino que existe vida en ellas, posiblemente en la forma de plantas e incluso animales microscópicos. El profesor Parker dice haber descubierto este hecho por casualidad, simplemente observando los efectos posteriores de la lluvia sobre una piscina llena anteriormente de agua. Las propiedades químicas de este agua varían y cuando observé que por ejemplo su contenido ofrecía grandes incrementos en vitamina B-1 pensé: «algo ocurre en las nubes», dice el profesor.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

SITUACION SERIA

La noticia más importante del domingo fue que siguió haciendo sol, y hoy, lo mismo. Esto, que habitualmente hace las delicias de todo el mundo, toma ahora un cariz serio y casi dramático. Es la situación del campo, y sobre todo la ganadera, la que está en juego con esta sequía inacabable, con este sol que reseca el campo, los bosques y los prados desde el mismo momento de su salida hasta el ocaso, y así, día tras día, semana tras semana y mes tras mes. Sobre este tema, sobre las ayudas que se conceden o no se conceden a los ganaderos afectados, según sean de unas provincias o de otras, se informa en nuestro número de hoy, como podrán ver los lectores, y efectivamente, queda en pie la pregunta: ¿por qué a los de Segovia no?

Tuvimos, pues, un domingo veraniego y las perspectivas no acaban de ser claras sobre la posibilidad de cambio. Había ayer una borrasca que se centraba en el suroeste de la península, pero se desplazó hacia el sur y quedó considerablemente debilitada. Parece que en los mapas de las capas altas de la atmósfera se observa la formación de una extensa zona de bajas presiones en el Atlántico. Esta situación podría traer nos alguna borrasca, pero de profundizar el cambio, será hacia la mitad de la semana lo más pronto. De corazón deseamos que sea así; para la ganadería, la agricultura y para nuestro propio abastecimiento de agua las lluvias son ya imprescindibles.

Hablando de abastecimiento de agua, sigue la obra de restauración en el acueducto, que en su vertiente más espectacular rápidamente se va llevando a cabo. Nos referimos al desmonte del murete que protegía la antigua tubería, con lo que el monumento recupera su aspecto y sus proporciones originales.

Por debajo de la puente, dificultado un poco por la valla protectora que con motivo de la obra se ha colocado, discurre ayer masivamente el tránsito de personas y vehículos que se dirigen al cementerio. La cristiana tradición de orar por los muertos, visitar sus tumbas y dejar en ellos, junto con la oración, la ofrenda entrañable de la flor y del recuerdo, ha sido cumplida una vez más por el pueblo segoviano.

Otro año en que el camposanto se ha convertido en un bello y dulce jardín.



Información Local

PLENO DE LA DIPUTACION

Concesión de un crédito y proyecto de contrato de préstamo, por varios millones de pesetas, para acondicionamiento de caminos provinciales

Se gestionará la declaración de interés artístico para la plaza Mayor de Martín Muñoz de las Posadas

Celebró sesión plenaria ordinaria, correspondiente a octubre, bajo la presidencia de don Modesto Fraile Poujade, la Diputación Provincial. Asistieron los diputados señores López Miguel, De Benito Hernanz, Valdivieso González, Sanz Pedraza y Román Velasco; secretario accidental señor Herranz; San Frutos e interventor señor De Mata Fernández.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior y los asistentes quedaron enterados de los decretos dictados por la presidencia en el mes precedente.

Asimismo, el pleno quedó debidamente informado de un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre la operación de crédito de 1.500 millones de pesetas entre el Banco de Crédito Local de España y la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común; de otro decreto aprobando la incorporación de los mu-

Don José María Blanco Pradilla, nuevo oficial mayor letrado de la corporación

Se conceden 5.000 pesetas para ayuda de la publicación del Boletín de la Jefatura Provincial del Movimiento. Se acordó aumentar en 40.000 pesetas la consignación que figura en presupuesto con destino al Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, para el presente ejercicio. Se aprobaron las cuentas de liquidación del primer semestre de 1969 de los arbitrios y tasas de la Diputa-

Fueron aprobadas la segunda certificación de obras realizadas por don Juan Barrero Ybarra—por 50.046,93 pesetas—para instalación de calefacción central en el sanatorio siquiátrico, y otra de obras realizadas por el mismo, importantes 258.468 pesetas para la instalación de calefacción de fuel-oil en el mismo sanatorio.

La corporación se dio por enterada y aprobó el proyecto remitido por el Banco de Crédito Local de España sobre la concesión por el mismo de un crédito de 10.000.000 de pesetas para llevar a cabo un plan de acción especial de acondicionamiento de carreteras provinciales.

Se prestó conformidad y se autorizó la adjudicación, con carácter de urgencia, de las obras de la primera fase de captación de agua en Cuéllar, a solicitud del Ayuntamiento de dicha villa; obras incluidas en el plan de cooperación provincial del bienio 1969-70.

Se dejó pendiente para informe del interventor, el del arquitecto provincial sobre las obras e instalaciones últimamente realizadas en el sanatorio siquiátrico.

En relación con la petición del director gerente de la revista "Oro verde" para la publicación de un número extraordinario dedicado a Segovia, se facultó a la presidencia para conceder la cantidad que considere pertinente.

Fue aprobada la relación de funcionarios que han de percibir quinquenios en el año 1971.

La corporación aprobó la propuesta del tribunal calificador del concurso para la provisión de la plaza de oficial mayor letrado, nombrado para la misma a don José María Blanco Pradilla, secretario del Ayuntamiento de La Guardia (Pontevedra).

Se aprobaron las bases de convocatoria para provisión en propiedad de la plaza de practicante de sanatorio psiquiátrico.

Asimismo fue aprobada la certificación de obras de albañilería en el precitado sanatorio, por importe de 30.036,45 pesetas a favor de don Hilario Cuéllar Requero.

Fueron adjudicadas a Casa Barro las obras de revisión, adaptación y puesta en servicio de la calefacción del sanatorio psiquiátrico, por pesetas 58.977, acordándose abonar el importe de la factura.

Se acordó el pase a informe de la Sección de Vías y Obras la solicitud del Ayuntamiento de Otones de Benjumea de ayuda financiera para las obras de saneamiento de la localidad.

AYUDA

Se conceden 5.000 pesetas para ayuda de la publicación del Boletín de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Se acordó aumentar en 40.000 pesetas la consignación que figura en presupuesto con destino al Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, para el presente ejercicio.

Se aprobaron las cuentas de liquidación del primer semestre de 1969 de los arbitrios y tasas de la Diputa-

SUCESOS en la capital y provincia

Un niño herido grave al ser atropellado por un coche

En la travesía de Carbonero el Mayor, un turismo conducido por don Angel Sánchez Carabiñero, vecino de Mieres (Asturias), arrolló al niño de cinco años Jesús Domingo Torregal, vecino de aquella localidad, al que causó heridas de carácter grave. El conductor del vehículo resultó ileso.

En la salida de San Ildefonso, con dirección a Segovia, se produjo ayer tarde la colisión de dos turismos. El primero de ellos era conducido por doña María Américo Esguiva, vecina de Madrid, y el otro por don Santiago de Santiago, a quien acompañaba doña María del Prado Gil Nuño, resultando estos dos últimos heridos de carácter leve, e ileso la conductora del primer vehículo.

Aunque con carácter lento, se va experimentando una mejoría en el estado de don Julio García Ibáñez, consejero nacional del Movimiento, Procurador en Cortes y concejal del Ayuntamiento de la ciudad, quien sufrió un accidente de circulación cuando el pasado día 29 se dirigía a Madrid. Parece que la gravedad inicial va desapareciendo, al tiempo que no se han presentado complicaciones, por lo que se ve con cierto optimismo el proceso recuperatorio del herido.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, una defunción y dos matrimonios. Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Patricia Serrano y Caballero, hija de Manuel y de María de Lourdes; Ana-Isabel Hernández de Rosáñez, de Francisco y María del González; María-Luisa Morejón y Bayón, de Fernando y Venancia; María Valdenebro y Barrero, de Dionisio y Felipa-Dolores; María-José Bartolomé y Sanz, de Desiderio y Elisa-Bernardina; María-Jesús Sebastián y de Frutos, de Julio y Felisa; Cristina de la Cruz y Gómez de Simón y María Eugenia.

Defunción: Adela Leonor y Pesquera, de 78 años. Matrimonios: Jesús San Juan y Fraile con Sagrario Muñoz y Pastor; Ciriaco Sáez y García con María del Carmen Martín y Virseda.

SEAT 600-D. Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial. Accesorios La Unión.

Local muy próximo Azoguejo. Se traspasa 435 m². Teléfonos 2711 ó 2563. SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
ALQUILO piso amueblado en José Zorrilla. Razón, Carretas, 20.
SE alquila piso amueblado. Razón: Camino la Piedra, 7.

ENSEÑANZA
PARRAZ-VILLAMIL. Reválidas. Cantarranas, 5. Teléf. 2269, 5470.
PEREZ-VILLAMIL. Bachiller superior. Grupos seis alumnos máximo.

GANADOS
VACA suiza recién parida del tercero. Francisco Serrano. Fuentespeyayo.
SE venden 90 cerdos destete, castrados y vacunados, Europa, 16. Granja Sebepe. Bercial. Teléfono 9.

COMPRAS
LIBROS antiguos, archivos viejos. Infanta Isabel, 9. Teléfono 1456.

TRASPASOS
SE traspasa bodega, bien acreditada. Travesía José Antonio, 2.

VARIOS
VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

TRABAJO
SE necesita muchacha o señora de 25 a 40 años para matrimonio solo. Fernández Ladreda, 15.

VENTAS
MADERAS, molduras, puertas, ventanillas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

ALQUILERES
ALQUILO piso amueblado en José Zorrilla. Razón, Carretas, 20.

ENSEÑANZA
PARRAZ-VILLAMIL. Reválidas. Cantarranas, 5. Teléf. 2269, 5470.

GANADOS
VACA suiza recién parida del tercero. Francisco Serrano. Fuentespeyayo.

COMPRAS
LIBROS antiguos, archivos viejos. Infanta Isabel, 9. Teléfono 1456.

TRASPASOS
SE traspasa bodega, bien acreditada. Travesía José Antonio, 2.

VARIOS
VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

TRABAJO
SE necesita muchacha o señora de 25 a 40 años para matrimonio solo. Fernández Ladreda, 15.

VENTAS
MADERAS, molduras, puertas, ventanillas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

ALQUILERES
ALQUILO piso amueblado en José Zorrilla. Razón, Carretas, 20.

ENSEÑANZA
PARRAZ-VILLAMIL. Reválidas. Cantarranas, 5. Teléf. 2269, 5470.

GANADOS
VACA suiza recién parida del tercero. Francisco Serrano. Fuentespeyayo.

Convocatoria de oposiciones anuales a la natalidad

El Instituto Nacional de Previsión convoca concurso para la concesión de los premios a la natalidad para el año 1971, que se otorgarán por el Ministerio de Trabajo a los matrimonios españoles que acrediten:

- a) Haber tenido mayor número de hijos.
 - b) Contar en la actualidad con mayor número de hijos vivos.
- Las solicitudes deben hacerse en el impreso que al efecto se facilitará a petición de los interesados, por la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión o sus agencias de Cuéllar y Santa María de Nieva, terminando el plazo de presentación el día 10 de enero de 1971.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado, número 402.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

María Fuencisla Jimeno Martín

(Jefe de negociado de la Organización Sindical)

Que falleció en Segovia el día 2 de noviembre de 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, a las once, en la parroquia de San Millán, culto por la tarde, a las 7,45, en dicha iglesia, y culto a las seis de la tarde, en Madres Reparadoras, así como las misas que se lean los días 3 y 4, a las ocho de la mañana, en la capilla de las Hermanitas de los Pobres de Segovia, Valladolid y Málaga, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

LA FAMILIA, Agradecerá la asistencia a tan piadosos catos.

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios **saji** S. Juan, 8 Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Cultos en el cementerio



Se celebraron ayer solemnes cultos en la capilla del Santo Ángel, del cementerio, con motivo de la festividad de Todos los Santos. Por la tarde, a las 5, en el sagrado recinto fue oficiado por el capellán del mismo un responso, al que asistieron las primeras autoridades segovianas, con el alcalde y concejales, ya que era el Ayuntamiento el organizador de dichos cultos. También esta mañana se han oficiado misas en sufragio de las almas de los difuntos.

Durante toda la jornada de ayer, el desfile de personas por el sagrado recinto fue realmente enorme, y muchos también los responsos que oficiaron los sacerdotes que se prestaron a esta colaboración, por lo que ha sido elevada la recaudación de donativos que se destina a la residencia de las Hermanitas de los Pobres. También hoy el número de personas que han visitado el cementerio ha sido elevado. (Foto Antonio).

SEGOVIA ACTUALIDAD

Más de dos mil kilos de flores emplea Segovia estos días

El precio va en función de la cosecha obtenida

El tema, el primer tema, de esta segunda época de nuestra sección «Segovia actualidad» tiene hoy olor a crisantemo. Y a claveles. Con un tema de amor y de flores. De unas flores con un destino triste por cuanto supone el recuerdo a unos seres queridos. Son como el testimonio renovado y eterno hacia quienes gozan hoy del eterno descanso. Esos dos mil kilos de flores que Segovia utiliza con amor para sus deudos estos días son el símbolo externo de la entrañable llama del recuerdo.

VEINTE AÑOS CULTIVANDO

Pero para que ello sea realidad material, unas familias segovianas vienen dedicando sus cuidados y atención a las plantas que por estas fechas—del 15 al 20 de octubre, según me dicen—abren sus flores para un triste aunque entrañable homenaje por los Santos. Don Emiliano Renedo y su familia son quizá una de las familias segovianas que más años llevan cultivando y vendiendo flores por es tradicionales fechas. Casi veinte. —Bueno, además de las flores criadas aquí, también se traen de Madrid. Nosotros llevamos ya casi veinte años cultivando en huertas de San Millán y San Lorenzo. No es que sea muy delicado, pero hay que prestarles mucha atención. Lo más delicado es el trasplante del crisantemo. Ya sabe que cada flor proporciona un «hijo» cada año, que debe trasplantarse para el año próximo. Dentro de su crecimiento hay que someterle a muchos cuidados. Luego el tiempo influye mucho. Por ejemplo, las heladas de última hora—como ha sucedido este año—puede echar por tierra todos esos cuidados, dejándole a uno sin cosecha.

—¿Eso puede influir, naturalmente, en el precio de las flores? —Efectivamente, así es. Concretamente, este año han resultado un poco más caras por las heladas que le hemos dicho. El ramo de crisantemo se ha pagado a unos diez duros y 80 y 100 pesetas la docena de claveles. —¿Qué cantidad de flores calculan ustedes que pueden utilizarse en Segovia? —Bueno, teniendo en cuenta que es muy difícil determinar la cifra por cuanto que incluso se traen de fuera desde muchos días antes, pensamos que pueden venderse de dieciocho a veinte mil ramos. Aproximadamente unos dos mil kilos. En Segovia capital, se calculan unos siete u ocho mil ramos. —¿Quiere eso decir que la demanda de la provincia es fuerte? —Sí, sí, lo es mucho. —¿Venden ustedes todas las flores? —Casi siempre sí. Unos años antes que otros. Pero casi siempre se venden. Además, los tradicionales puestos del Aoguego permiten a los fieles adquirirlas con comodidad e incluso a última hora. —Siempre ocurrirá que gente de la provincia que venga a Segovia en los trenes de la noche necesite flores. ¿Pueden atenderles? —Generalmente a esa hora ya ha sido todo recogido. Pero siempre dejamos algún ramo para estos casos, con objeto de no desatender esa lógica aspiración. —¿Se cultiva también en la provincia? —Creemos que sí y abundantemente. En los pueblos importantes la oferta y la demanda es grande. —¿Se están ustedes haciendo ricos con esto? —No, qué va. Ni mucho menos. Hay años que se cubren gastos. Otros queda algún dinero. Pero de ricos, nada.

UNA FLOR Y UN RECUERDO

—¿Creen ustedes que la gente que compra flores estos días con destino al cementerio lo hacen habitualmente? —Hay de todo. Aunque existe un porcentaje que, efectivamente, dedica en estos días una mayor atención al detalle de las flores. —Lo importante, no obstante, es el recuerdo y la oración. La flor es un signo externo. Lo fundamental es que la flor en el corazón no se agosta y que el recuerdo renovado sea el mejor homenaje.

M. VELASCO

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Comienzo de curso en la Academia «Divina Pastora»

Mañana, martes, a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar la apertura del nuevo curso en la Academia femenina de Formación «Divina Pastora», que funciona en la residencia de las religiosas Reparadoras.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 683,4 mm. Viento del SE. Temperatura máxima: 21,4 grados. Temperatura mínima: 7,6 grados. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 684,4 mm. Viento en calma.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«En Ghentar se muere fácil» (2). 95 minutos. «El millón de dólares (3-R). 105 minutos. «Una tumba al amanecer» (3). 105 minutos.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RIÑON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 5 de noviembre (primer jueves de mes), de diez a dos, en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE. FUNDADO EN 1897. Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).-C. P. S. 359

Piensos

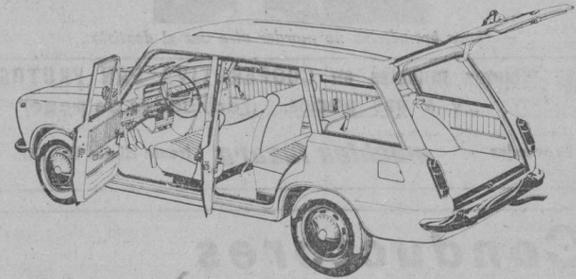


Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN



Para un DOBLE USO elegante y práctico



Más capacidad... y fácil acceso



- * Motor de 65 C. V. de potencia.
* 4 velocidades sincronizadas.
* 4 frenos de disco.
* Suspensión reforzada.
* Asientos posteriores plegables.

POTENCIA Y SEGURIDAD

AGENCIA OFICIAL FIAT - SEAT

GARAJE SOUSA

Paseo Ezequiel González, 12 SEGOVIA Teléfono 18-58

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR. Caballitas en aceite Plata del Mar 75,0. Pasas de Málaga 7 coronas 13,50. Alcachofas SPAR 14,90. NOCILLA 13,00. Alubias pintas León SPAR 29,00. Sólo del 2 al 7 de Noviembre.

Necesitamos administrativo. CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD Y DOMINANDO MECANOGRAFIA. Abstenirse quienes no reúnan estas condiciones. Interesados llamar al teléfono 4220.

Caja Hispánica de Previsión. Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42. Capital: Ptas. 75.000.000,00. Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95. TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL. Sorteo del 31 de octubre de 1970: MWJ-RUJ-LNK-MTL, MDF-SAH-KGM-POG. Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 320.043.000 pesetas. Oficinas en SEGOVIA: San Frutos, 3 - Teléfono 3877

Lea Vd. El Adelantado

REFREY la superautomática para coser, la de las MIL y UNA labores. CICLOPE. Valdevilla, 60

DE SOCIEDAD

Natalicio. En la clínica madrileña de Santa Elena ha dado a luz felizmente un niño, su primer hijo, la esposa del doctor en Medicina don Javier Herranz Tanarro, de soltera Trinidad Arimany. Madre e hijo se encuentran en perfecto estado.

Viaje. Han marchado a su casa de Murcia, don Antonio de Castro Escolar y señora.

EXPRESION DE GRATITUD

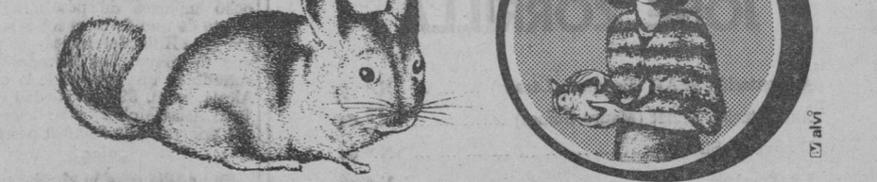
La esposa, hijos y demás familia de don Mauricio Encinas Morales (q. e. p. d.), testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma. Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo mañana, día 3 a las 7,15 en la iglesia del anto Cristo del Mercado.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy no hay función. Mañana, estreno, «En Ghentar se muere fácil», scope, color. SIRENAS. Hoy, 7.45, «El millón de dólares», por Vittorio Gassman y Joan Collins, mayores 18 años. Mañana, 7.45, «Una tumba al amanecer», scope, color. Charlton Heston y Maximilian Schell, mayores 18 años. Localidades desde 6 pesetas.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas! INCLUIDO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

Formulario for ordering chinchillas, including fields for Name, Address, City, and Telephone. Includes a coupon to request a catalog.

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: MANUEL 15 bajo Tel. 2498106 Madrid (8)

Fue una familia la que secuestró el avión U S A desviado de Miami a Cuba el sábado

Miami, 1.—El avión a reacción DC-8, de la Compañía "National Airlines" secuestrado por un matrimonio y sus cinco hijos ha regresado a Miami tras un día de estancia en La Habana.

Este secuestro del aparato, por L. Rosas, su esposa y cinco hijos, fue el primero llevado a cabo con éxito en lo que a un avión norteamericano se refiere, desde que se adoptaron medidas de seguridad que incluyen la presencia de agentes armados en aviones.

Según funcionarios de la Compañía propietaria del avión en este vuelo no viajaban agentes armados. A bordo viajaban 49 pasajeros.—Efe.

OTRO AVION SECUESTRADO

San Diego (California), 2.—Un reactor de pasajeros de la "United Airlines" en ruta a Los Angeles, con 63 personas a bordo, fue desviado anoche hacia Tijuana (Méjico), por un individuo armado de una pistola.

El reactor "727" aterrizó sin novedad en el aeropuerto internacional de Tijuana donde repostó.

Las autoridades han declarado que quizás la escala en Tijuana se debe a que el secuestrador proyecta llegar a Cuba.

Durante la escala, de 15 minutos, el piloto manifestó a la torre de con-

SUCESOS DESARTICULACION de una peligrosa banda de ladrones

Las joyas robadas en España se vendían en Miami y Florida

Madrid, 1.—Con una larga serie de actos delictivos en su haber, perseguidos por la Interpol, reclamados por la Oficina de Narcóticos de Nueva York y con órdenes de busca y captura de varios juzgados españoles, han sido detenidos en Madrid por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal e ingresado en la prisión provincial de Carabanchel, cuatro de los más peligrosos y difíciles delincuentes a quienes varias policías del mundo seguían la pista desde hace unos años. En apariencia se trataba de gente respetable. Negocios, compras de terrenos, tiendas de repuestos para automóviles y otras actividades cubrían sus actividades ilícitas. Los cuatro vivían en pisos lujosos, en un elevado ambiente social y con vehículos a nivel de este ritmo de vida.

Frente a esa falsa apariencia, la realidad es que han asaltado varias joyerías, llevándose alhajas por valor de unos ocho millones de pesetas, que han traficado con drogas y nar-

cos. "Tengo un secuestrador a bordo y vamos a Cuba."

El «727» lleva a bordo 57 pasajeros y seis tripulantes.—Efe-Upi.

cóticos y que han vendido más de un millón de pesetas de tabaco de contrabando, además de otras actividades relacionadas con clubs y otros establecimientos de este tipo.

Dos años tras su pista

La Policía española había llegado a la conclusión de que los diversos robos en joyerías que se habían cometido en Madrid, parecían llevados a cabo por las mismas personas. Sin embargo, nunca quedaron huellas, y pese a los controles de todo tipo que se establecieron, nunca fue posible localizar las joyas. Daba la impresión de que los centenares de objetos robados en las joyerías desaparecían sin que nadie volviese a intentar venderlos. La situación era inexplicable. Los controles en fronteras tampoco daban resultado.

Sin embargo, los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, en uno de sus más brillantes servicios de los últimos tiempos, lograron una pista y, tras numerosas pesquisas, localizaron y detuvieron precisamente al jefe de la banda. Su situación social lo alejaba de cualquier sospecha, y él mismo negó tener parte en los hechos de que se le acusaba. Pero un registro minucioso en su casa descubrió una maleta en la que aparecieron monedas de oro, relojes, gemelos, dijes, medallas y otras alhajas por valor de medio millón de pesetas.

El hasta entonces presunto culpable no pudo justificar la procedencia de las joyas, y fue detenido.

Delincuente internacional

Se supo entonces que Juan Calil Nemes, de 42 años, era el jefe de la peligrosa banda que durante varios años había evadido la persecución de centenares de agentes internacionales. Peligrosamente delincuente, está reclamado por la Interpol, acusado de tráfico de drogas y narcóticos. Tiene en su haber violaciones y otra serie de delitos. Está reclamado por la Oficina de Narcóticos de Nueva York.

Los otros tres miembros de la banda son Tomás Robles Pérez, de 35 años de edad, con antecedentes por gamperrismo y hurtos; es prófugo militar, Lucio Pérez Vergés, de treinta años, también con antecedentes por hurto y robos de vehículos. Y Pedro Díez Álvarez, de 46 años, tiene antecedentes penales por hurtos, robos y atentados.

Los cuatro componían una perfecta y bien organizada banda, que estudiaba exactamente sus golpes y tenía una adecuada organización. Sus miembros son del tipo que en la Policía se conoce con el nombre de «duros». Es decir, que actúan con gran serenidad y con excelentes coartadas, sin vacilaciones para hacer frente a la Policía, y nunca dispuestos a confesar. Cuando fueron detenidos se les ocuparon cortafuegos, diamantes para cortar cristales, piquetas y unos pulverizadores que contienen gases lacrimógenos y que llevaban dispuestos para alguna situación de emergencia.

Una azafata en la banda

Los detenidos tenían bien organizados los golpes. Tras estudiar la joyería adecuada, escogían el momento más oportuno, y en cualquiera de los cuatro coches que tenían desaparecían inmediatamente del lugar con el botín.

La venta de joyas, el eslabón más difícil de la cadena, estaba perfectamente resuelto. Una azafata extranjera se hacía cargo de las alhajas y las sacaba de España por avión. En Estados Unidos un matrimonio cubano se hacía cargo de la mercancía, que era después vendida en las joyerías de Miami y Florida, principalmente. Esto hacía imposible encontrar cualquier pista, pues la salida de España estaba asegurada y la venta tenía lugar fuera de nuestro país.

Ocho millones de pesetas

Desde el año 1968, en que parece que los cuatro delincuentes comenzaron a actuar en grupo, son muchas las joyerías asaltadas. Sin embargo, los detenidos sólo se han confesado autores de varios robos. De los seis o siete casos que han confesado se llevaron alhajas por valor de unos ocho millones de pesetas. Precisamente de uno de estos robos se informó en «Hoja del Lunes» el pasado mes de mayo. Los ladrones habían entrado en una joyería de la calle de Alcalá, núm. 323, propiedad de don Juan Arias Molina, y se llevaron joyas por valor de 850.000 pesetas.

«Rififi»

En aquella ocasión el robo tuvo lugar en la madrugada de un domingo; el sistema empleado fue el del «bu-

tron» o «rififi». Consiste en que los ladrones abren un boquete en la pared de un local contiguo, que suele estar en obras, y por ahí penetran en la joyería y se apoderan en la mayor impunidad de cuanto en ella se guarda. Este mismo sistema del «buitron» fue el empleado en la joyería Caba, propiedad de doña Concepción Barral de Vera, en la calle de Sagasta, número 8. Este robo fue cometido el pasado mes de febrero. En otras ocasiones utilizaban diamante para secuestrar la parte de la cerradura de una puerta de cristal o simplemente para abrir un hueco en la luna de un escaparate. También empleaban los cortafuegos cuando se trataba de cierras metálicos.

Por cualquiera de estos procedimientos, los detenidos robaron también en la joyería de don Casimiro León Yerro, en la calle de Princesa, 84; en la de don Alberto Piñero, en la calle de Blasco de Garay, 43, y en la de don José Luis Gosa González, en la avenida de Oporto, 22, en marzo de 1969.

Ahora, los cuatro detenidos están en la cárcel. Además de las alhajas, los inspectores les encontraron setenta y cinco mil pesetas y mil dólares en efectivo. Con este importancia servicio de la B. I. C., un grave peligro para los propietarios de joyerías ha desaparecido.

ECUADOR

Aparece el general ROHON, en las afueras de Quito Se cree que logró escapar de sus secuestradores

Quito, 1.—El general César Rhoon Sandoval, jefe de la fuerza aérea ecuatoriana, que fue secuestrado en la madrugada del martes pasado, apareció hoy, a la una de la tarde (siete de la tarde, hora española). El general se presentó a la hora indicada en la base de Cotacallao, en las afueras de esta capital.

La noticia de la aparición de Rohon fue dada al país por radio en un lacónico comunicado del ministro de Defensa Nacional, Jorge Acosta Velasco.

El ministro, en el comunicado, expresó su satisfacción por el feliz desenlace de este caso y añadió que el general Rohon se encuentra bien y es atendido en la base de Cotacallao, Efe.

PARECE QUE ESCAPO DE SUS SECUESTRADORES

Quito, 2.—El general César Rohon Sandoval escapó de sus secuestradores el miércoles por la noche, es decir, al día siguiente de ser capturado por elementos desconocidos, es la versión que circuló ayer aquí, a las pocas horas de producirse la aparición del general en la base aérea "Mariscal Sucre" de esta capital.

Se dice que el general escapó de sus secuestradores en la zona de Nono, en la provincia de Pichincha, ante el temor de éstos de caer en manos de las numerosas patrullas militares que se hicieron presentes en dicha zona, al sospechar que el secuestrado alto militar podría encontrarse prisionero en sus alrededores, en donde había sido descubierto un vehículo abandonado al día siguiente del secuestro.

El ministro de Defensa Nacional ofreció ayer tarde a los periodistas convocar para hoy en una conferencia de prensa en la que se ampliarán los detalles sobre la aparición del jefe de la fuerza aérea ecuatoriana.—Efe.

HOY AMPLIARAN DETALLES

El ministro de Defensa Nacional ofreció ayer tarde a los periodistas convocar para hoy en una conferencia de prensa en la que se ampliarán los detalles sobre la aparición del jefe de la fuerza aérea ecuatoriana.—Efe.

COLOMBIA

Secuestro de un miembro del Parlamento

Bogotá, 1.—El parlamentario registado Blas Alfonso Riano fue secuestrado ayer por sujetos desconocidos. Riano es representante en la Cámara de la Alianza Nacional Popular, movimiento que acudilla el ex general Gustavo Rojas Pinilla y fue secuestrado esta madrugada por cuatro individuos armados.—Efe.

EN CINCO AÑOS 51.993 permisos de conducir en Navarra

Pamplona, 31.—51.797 carnets de conducir (6.178 de ellos para mujeres) fueron expedidos en Navarra entre los años 1965 y 1969, según datos facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico.

El acceso de la mujer navarra a sido de una constante progresiva, a excepción del año último en el que sacaron trece carnets menos que en 1968.—Cifra.

VENDEDOR

Para SEGOVIA y AVILA precisa primera marca nacional dedicada a la fabricación de embutidos y fiambres.

REQUERIMOS:

- Experiencia ramo alimentación.
- Absoluta dedicación.
- Vehículo

OFRECEMOS:

- Ingreso en plantilla sueldo fijo, Plus familiar y comisiones.
- Gran línea de productos de primera calidad.
- Constante servicio desde fábrica.
- Apoyo potente organización.

Escribir al número 21.317, Plaza Cristino Martos, 4, Madrid. Detallando historial. Absoluta reserva. (21.317).

Simca para todos



Simca 1200: el coche que usted diseñaría



Simca 1000 el 5 plazas con nervio



Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visítenos con su familia, incluso sábados tarde.

Compruébelo en: MOSA

CARRETERA SAN RAFAEL, 64

Teléfonos: 4220 - 4693 - 3836 SEGOVIA



¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Ahora prométeme no morder otra vez al dentista...

Los mejores muebles en COOPERATIVA SAN FRUTOS ...y a qué precios. (Facilidades de pago)

Proveedor muebles lázaro frente clínica Dr. Gila

Conductores motorizados

Precisa CENTRO FARMACEUTICO CASTELLANO, S. A., para sus dependencias en Segovia, calle Domingo Soto, 3.

Se exige carnet de conducir clase A-2 o superior y constitución física adecuada para reparto de mercancías.

Presentarse interesados en centro de trabajo indicado, en horas comerciales, antes del jueves día 5 de noviembre.

Canjee este anuncio por 50 sellos

VALISPAR

ESTA SEMANA, EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS DE LA BARRIADA

JOSE ZORRILLA

- Alimentación SPAR (Bernardo Lázaro) ... N.º 7
- Alimentación SPAR (Mauro Gómez) ... N.º 60
- Droguería Silvestre ... N.º 64
- La Rosaleda ... N.º 72
- Alimentación SPAR (Emilio González) ... N.º 98
- Pescadería LA SANTANDERINA ... N.º 103
- Calzados ANPI ... N.º 117

Efectuando alguna compra en estos comercios sea cual fuere su importe, y presentando este anuncio, recibirá usted 50 sellos VALISPAR, además de los que por su compra le correspondan.

SOLAMENTE SE CANJEARA UN ANUNCIO POR CADA COMPRA

Caduca el sábado 7 de noviembre

AGENTE DE VENTAS a comisión, para zonas rurales y extremas de la provincia, interesa importante fábrica catalana de botones, peines y hebillas. Trabajo mínimo, fácil y remunerativo, compatible con cualquier profesión u oficio. Apartado Correos 4.001. BARCELONA.

Teléfonos de EL ADELANTADO Dirección 1750 Redacción 2025 Administración e Imprenta 2299

Aquí, todos los DEPORTES

Mereció la Segoviana marcar algún tanto al Manchego, que ganó por dos a cero

Pero sus delanteros no fueron peligrosos en el área

Destacada actuación de Abel, Zambrano y Diego

Ciudad Real. 1.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la agencia Mencheta). Segoviana: Abel; Parada, Emilio, Grande; Agustín. (Varas), Ponce; Medina, Diego, Navas (Campa), Domenech, Zambrano. Manchego: Orozco; Tomé, Enrique, Quesada; Sotoca, Sebasa; Rivero, Guri, Salvi, Menacho, Iglesias. No hubo cambios. Arbitró el señor San Juan, nada más que regular en la primera parte y rematadamente mal, en la segunda. Los linieros, señores Moncada y Corral estuvieron mucho mejor que su jefe.

El primer gol de la tarde llegó a los cinco minutos de juego. Fue marcado por el delantero Salvi, a centro de Iglesias, demostrando un extraordinario sentido de la habilidad.

El otro gol llegó a los 17 minutos de la segunda parte, cuando el mismo Salvi arrebató por la cabeza al meta segoviano la pelota, incrustándola en la red. Fue un gol bonito, muy trabajado y aunque el portero protestó, fue completamente legal.

Hubo otras dos ocasiones por parte del Manchego en que Menacho la primera vez e Iglesias la segunda, tuvieron sendos goles en sus botas, desperdiciados incomprensiblemente, por exceso de precisión.

En el último minuto la Segoviana pudo marcar de fuerte tiro por mediación de su delantero Zambrano, pero Quesada, de cabeza, sacó la pelota de debajo de los palos.

Destacaron por la Segoviana, sobre todos, el portero, Abel, y Zambrano, y después Diego, un jugador veterano pero muy activo en el centro del campo.

Por el Manchego, los mejores Sebasa, Salvi y Quesada.

COMENTARIO

El Manchego mereció la victoria, que debió ser más amplia, pero, sin embargo, a partir del minuto quince hubo exceso de individualismo en los delanteros locales, donde Salvi fue el único que jugó para sus compañeros y para él. No se entendieron y hubo momentos desesperantes en que el equipo navegó a la deriva, notándose, además, en muchos de sus elementos falta de preparación física y de fondo.

La Segoviana vino a Ciudad Real

Con su victoria por 3-1 frente al Toledo, el C. D. Acueducto continúa imbatido

Aunque pasó grandes apuros al llevar un gol en contra

Pero la reacción de sus jugadores, cuando no se esperaba, salvó el peligro

Alineaciones.—C. D. Toledo: Lara; Rivero, Lafuente, Calero; Loren, Orive; Eusebio, Montoro, Mayoral, Mayor y Vergara. Al reanudarse el partido Ferrete sustituye a Mayoral. C. D. Acueducto: Goyo; Teodoro, Romero, Mariano; José Luis, Juanjo; Nete, Vallejo, Cuéllar, Fuentetaja y Del Río. Once minutos de la segunda parte y Susi entra en lugar de Teodoro y González a los veintitrés de esta misma fase ocupa el puesto de Vallejo.

GOLES:

0-1: Cuarenta y siete minutos. Indecisión de la defensa acueductista y Mayor introduce el balón en la puerta de Goyo.

1-1: Minuto 75. Tiro fuerte de Fuentetaja, rebota en la defensa y cuando se disponía a recoger el balón Lara, Cuéllar desvía lo suficiente para batirle.

2-1: Minuto 88. Se saca una falta dentro del área y Juanjo, de extraordinario tiro cruzado deshace la igualdad.

3-1: Minuto 92. Jugada de gran calidad de Susi lanzando a Nete; éste quiebra a la defensa tirando a puerta vacía y cuando el balón daba

la sensación de que saldría fuera, Cuéllar valientemente remata al fondo de la red.

ARBITRO:

No nos ha gustado el concierto de pito que nos ha brindado el señor Villalba. Mal en todos los aspectos. Cortó jugadas que debió de aplicar con la ley de la ventaja. No dejó jugar a ningún equipo y sus errores fueron frecuentes y de bulto.

INCIDENCIAS:

Tarde espléndida con bastante calor. Buena entrada en los graderíos y corrección entre los jugadores.

COMENTARIO:

Esta vez los acueductistas nos han hecho esperar más de lo debido para darnos la satisfacción de la victoria y con ella de seguir imbatido en esta competición de Primera Regional.

El Toledo consciente de los dos puntos perdidos en su terreno frente al Socuéllamos, es el que lleva la iniciativa nada más comenzar el partido y pone en peligro en tres o cuatro ocasiones la puerta de Goyo. El Acueducto acusa este dominio de los de la ciudad imperial y la defensa se encuentra un poco lenta en sus intervenciones, sin la seguridad de otros partidos.

La media no encuentra su posición en el campo ya que José Luis no se habitúa a este puesto. Juanjo desasistido en la posición de medio está más preocupado en defender que en crear, ya que apenas si llevaba balones a la delantera, por lo que ésta no tuvo ocasiones de remate. El poco centro que había lo era por el centro, y los extremos como si no existiesen, todo todo el derecho, en donde Nete no tocó casi ningún balón en los primeros 45 minutos.

Por su parte, el C. D. Toledo, a excepción del empuje inicial, tampoco se encontraba muy incisivo en el área, aunque fuera el que más veces tirara a puerta, bastándose Goyo en soberbias actuaciones para neutralizar el peligro, en algunas ocasiones con gran acierto.

El C. D. Acueducto ha jugado francamente mal. Les ha faltado esa garra tan característica en él. Su juego ha sido deshilvanado, un poco falto de lucha, pero particularmente su nota predominante de mediocridad ha surgido por la falta de penetración que hoy ha hecho gala.

Lo más sobresaliente del partido ha sido la constante lucha sostenida entre Lafuente y Loren contra el bravo delantero centro Cuéllar. Ha hecho falta que dos hombres vigilaran al peligroso Cuéllar para tratar de anularle, pero así y todo él sólo ha traído en jaque a sus contrarios. Pudo obtener Cuéllar su fruto a un constante batallar, a las 23 minutos en que sacó formidablemente una falta y el balón se estrelló en el poste.

La primera mitad terminaría sin goles y sin juego vistoso.

Para terminar de poner nervioso al C. D. Acueducto bastó que, tan sólo a los dos minutos de comenzada la segunda parte, el C. D. Toledo consiguiera su tanto. Las ilusiones del C. D. Acueducto hacen mella y no reaccionan.

Según se estaba desarrollando el partido, sinceramente pensábamos que ésto sí que sería la primera derrota del C. D. Acueducto, ya que cundía un poco la desorganización en sus filas. El Toledo defendía a capa, espada y como fuera, su solitario tanto. Los despejes eran poco ortodoxos pero seguros. Únicamente mantenía en la línea de vanguardia a Ferrete, Eusebio y Mayor, pese a lo cual de

lo reducido de su delantera, en más de una ocasión crearon mucho peligro por encontrarse la defensa un tanto desequilibrada.

Había algunas irregularidades en la formación de los propietarios del terreno, y el señor López Manzano, con gran visión, supo hacer los cambios pertinentes. Amén de las sustituciones permutó a los extremos, con los que, aparte de jugarse más por aquellos lados, se daba al equipo una mayor profundidad. También el Toledo cambió a los suyos.

Aunque se nos tache de machacones, volvemos a insistir que el C. D. Acueducto no da nunca por perdido un partido hasta que no se pida el final del mismo, y cuando menos se esperaba ha surgido la recuperación.

Una recuperación que había que hacerla rápidamente, ya que el tiempo que quedaba daba para poco. Ha sido fulgurante y provechoso. Ha encerrado en su portal al Toledo y le ha sorprendido con un juego rápido, seguro, profundo y efectivo, hasta hacer infringir al C. D. Toledo una derrota que nadie esperaba. Su furia ha vuelto una y otra vez a hacer acto de presencia y ha buscado con ahínco al menos el empate con el que todos nos dábamos por satisfechos (todos menos los propios jugadores), ya que abiertamente se lanzan en busca de la victoria. Y la consiguieron otra vez por su tesonería y porque lo que hasta entonces les había faltado lo sacaron a relucir. El coraje propio de estos bravos muchachos.

El desempate se obtuvo cuando solamente faltaban 2 minutos del tiempo reglamentario, en una falta que Juanjo se encargó de solucionar con un tiro fortísimo y colocado. Sin que sepamos el porqué, el partido se alargó tres minutos más, y cuando se jugaba el número 2, el Acueducto remachó su victoria con otro tanto de verdadera furia.

Tras el empate del Boetticher, el C. D. Acueducto recupera el liderazgo por mejor coeficiente.—L. V.

BOXEO

Urtain se queja

Bilbao, 1.—"No hay derecho. Cuando estaba con Almanzor era el mejor del mundo; con Casadei, poco más o menos; lo mismo, después, con Jover... y resulta que ahora ni las doy ni las tomo", dice el campeón de Europa de los pesados, José Manuel Ibar (Urtain) en unas declaraciones a Carlos Borrero, enviado especial a Torrelodones de "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

Entre otras cosas, Urtain se pregunta: "¿Quién habrá inventado la palabra 'tongo'?", dice también el campeón en relación a su pelea con Cooper.

"Claro que me preocupa. Miedo, no. Es un boxeador como yo y los dos estamos a lo mismo, a dar y no recibir. Veremos quién de los dos da más y mejor."

Un árbitro y dos jueces

Londres, 1.—Además del árbitro, dos jueces decidirán el resultado del combate entre Henri Cooper y José Manuel Ibar (Urtain), cuyo título de campeón pondrá en juego el púgil español el próximo día 10, en el Empire Pool, de Wembley.

Esta será la primera vez en Gran Bretaña que, de acuerdo con las nuevas normas dictadas por la Federación Europea de Boxeo, el árbitro no será el juez único de un combate de boxeo profesional.

no a defender el empate como se hubiera supuesto al principio, sino que montó muchos contrataques que le permitieron llegar a la zona mancheguita, pero que por la excesiva veteranía de algunos de sus jugadores no lo hacían en actitud óptima para golear. No demostraron los delanteros segovianos tener la necesaria velocidad para rebasar a los defensores locales y aunque tiraron desde lejos, lo hicieron, en la mayoría de los casos, muy mal, Zambrano, el hombre más peligroso del ataque forastero, fue el único que se colocó en repetidas ocasiones en el área. El centro del terreno fue el escenario de la disputa entre los medios manchegos y los interiores segovianos, de los que destacó Diego, bullidor y que se llevó en más de una ocasión la pelota.

La Segoviana causó buena impresión en general en Ciudad Real. Se le apreciaron buenas individualidades y gustó el hecho de que no se hicieron una defensiva a ultranza, puesto que jugaron alegremente y no cesaron en sus contrataques. Se mostró como equipo coeso, fuerte y muy duro y mereció marcar algún gol. Tuvo su mejor hombre, repetimos, en Abel, que hizo paradas de verdadero mérito, con excelente sentido de la colocación y de la oportunidad. ***

El entrenador de la Segoviana, Teófilo Ortiz «Pili», nos ha manifestado que salió satisfecho del encuentro en el que mereció algún gol el equipo azulgrana. Acepto deportivamente la derrota, porque el Manchego es un gran equipo, y vio que los jugadores azulgrana actuaron con coraje y buenos deseos, esperando que, con alguna inclusión en el encuentro del domingo, ya que Méndez podrá jugar, se ganará en profundidad, que es lo que ayer faltó en Ciudad Real.

AUTOMOVILISMO

Soler Roig y Neuhaus ganaron las Seis Horas del Jarama

Madrid, 2.—Se celebraron ayer las II Seis Horas del Jarama, en cuya prueba tuvieron que retirarse 18 vehículos por distintas causas, finalizando otros once.

Brillantes vencedores de la prueba han sido Alex Soler Roig y J. Neuhaus, sobre Porsche 908. Detrás de ellos se clasificaron Jorge de Bragation-Vissel y Siffert-Fernández.

MATRIMONIO SOLO precisa chica formal

Varias salidas semana. Sueldo convenir. Escribir Sres. de Hernán. Azuínas, 5 - MADRID-16.

TALLERES SALCEDO. Construcción de muebles de todos los estilos. Especialidad en mueble castellano. Vea exposición en los mismos talleres: Victoria, 7. Telf. 3319.

REBAJAS ASOMBROSAS

EN NUESTRO 27 ANIVERSARIO
1 DE OCTUBRE 1943 27 1 DE OCTUBRE 1970

EQUIPESE PARA EL INVIERNO A ESTOS PRECIOS

GABARDINAS PARA CABALLERO

Lavables, de 1.475 a 825 ptas.	Lavables, de 1.975 a 1.275 ptas.	Lavables, de 2.550 a 1.975 ptas.
" 1.575 a 975 ptas.	" 2.075 a 1.525 ptas.	Lana, ... de 2.690 a 2.075 ptas.
" 1.675 a 1.100 ptas.	" 2.150 a 1.625 ptas.	Lavbl. 3/4 de 1.575 a 975 ptas.
" 1.775 a 1.150 ptas.	" 2.375 a 1.775 ptas.	Napoleón 3/4, de 1.850 a 1.495

ABRIGOS PARA CABALLERO

Los de 1.325 ptas. a 475 ptas.	Otros de 1.425 a 875 ptas.	Otros de 2.475 a 1.475 ptas.
Otros de 995 ptas. a 675 ptas.	Otros de 1.475 a 995 ptas.	Otros de 2.575 a 1.875 ptas.
Otros de 1.400 ptas. a 775 ptas.	Otros de 2.150 a 1.250 ptas.	Otros de 2.675 a 2.100 ptas.

AMERICANAS PARA CABALLERO

Las de 675 ptas. a 475 ptas.	Las de 1.075 ptas. a 775 ptas.	Las de 1.600 ptas. a 995 ptas.
Las de 775 ptas. a 550 ptas.	Las de 1.475 ptas. a 875 ptas.	Las de 1.625 ptas. a 1.300 ptas.
Las de 975 ptas. a 675 ptas.	Las de 1.575 ptas. a 975 ptas.	Las de 1.750 ptas. a 1.400 ptas.

PANTALONES PARA CABALLERO

Los de 392 ptas. a 260 ptas.	Los de 575 ptas. a 425 ptas.	Los de 675 ptas. a 525 ptas.
Los de 445 ptas. a 295 ptas.	Los de 650 ptas. a 495 ptas.	Los de 975 ptas. a 775 ptas.

TRAJES PARA CABALLERO

Los de 1.575 ptas. a 995 ptas.	Los de 2.100 ptas. a 1.575 ptas.	Los de 2.825 ptas. a 2.250 ptas.
Los de 1.625 ptas. a 1.325 ptas.	Los de 2.375 ptas. a 1.675 ptas.	Los de 2.900 ptas. a 2.300 ptas.
Los de 2.200 ptas. a 1.475 ptas.	Los de 2.650 ptas. a 1.975 ptas.	Los de 3.550 ptas. a 2.475 ptas.

IMPERMEABLES CABALLERO, 100 X 100 NYLON, a 175 y 250 PESETAS

OTROS ARTICULOS REBAJADISIMOS

ANORAKS — CHAQUETONES — TRENKAS Y PRENDAS DEPORTIVAS CABALLERO Y TRAJES — AMERICANAS — PANTALONES Y PRENDAS INVIERNO NIÑO

Plaza de San Miguel, 7 Madrid-12

OLIVÁN

Teléfonos: 248 36 24 248 38 24

LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION

Celta - Sabadell	1
Gijón - Granada	1
At. Bilbao - Español	1
Barcelona - Valencia	2
Zaragoza - Elche	X
Málaga - Sevilla	X
At. Madrid - R. Madrid	X
Ferrol - Rayo Vallecano	X
Santander - Mallorca	X
Pontevedra - Oviedo	X
Onteniente - Burgos	X
Langreo - Betis	X
Moscardó - Cádiz	X
Logroñés - Coruña	X

DOS DE CATORCE

Madrid, 1.—En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, se han encontrado dos boletos máximos acertantes de 14 resultados.

Sus afortunados propietarios los sellaron en Huelva y Oyarzun, respectivamente.

También se han encontrado 146 boletos de trece resultados correctos y 2.439 de doce.

La recaudación de la jornada superó los 257 millones de pesetas.

TRABAJOS DE COPIA A MAQUINA

Hago toda clase de trabajos de este tipo; gran rapidez y experiencia. Teléfono 4479.

OCASION

VEHICULOS USADOS
automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.
Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
Teléfonos 3836 y 4220

LA CONCEPCION BAZAR

Establecimiento diplomado por Christoffe Orfebres —Paris—
Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes

Plaza de Franco, 12
Fernández Ladreda, 27. Teléfono 2603

Aquí todos los DEPORTES

CATASTROFE EN GRENOBLE

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Cuatro jugadores expulsados en la jornada de ayer: Machín (Mejoreño), Povedano (Quintanar), Sánchez (Aranjuez) y Soto I (Pegaso)

ORCASITAS 3; ARAVACA, 2
Madrid.—Dominio de los locales con avances aislados pero peligrosos del Aravaca. Por medio de Soto, y Jiménez logró el segundo; acertó distancias Gavi; Benito hizo el tercero local y Rodolfo el segundo visitante.

VALEHERMOSO, 2; GUADALAJARA, 2
Madrid.—El Vallehermoso se impuso en el primer tiempo, marcando López Coto y Moreno Cervera, mientras que los visitantes lo hacían por medio de Cedillo. En la continuación apretó más el Guadalajara, para el que logró el empate Alique.

ALCAZAR, 1; BOETTICHER, 1
Alcázar de San Juan.—Agobiador dominio local en el primer cuarto de hora para seguir dominio alterno hasta el descanso. Después, el Boetticher aprovechó el cansancio acusado del Alcázar ante su esfuerzo inicial, y dominó y mandó.

ARANJUEZ, 1; PEGASO, 0
Aranjuez.—La primera parte fue de dominio local, marcando en ella Lalo. A los 40 minutos se expulsó a Sánchez, del Aranjuez. En la continuación, dominio alterno y expulsión del visitante Soto I.

AVILA, 4; ALMAGRO, 1
Avila.—Dominio local durante todo el partido, que fue bien jugado por los avilenses, intentando el Almagro algunos contrataques. En la primera mitad marcaron Aranda y Avilés y en un descuido de la defensa local acorta distancias Andrés. En la continuación, persistió el dominio local, marcando Feliño y Aranda.

QUINTANAR, 4; MEJOREÑO, 0
Quintanar de la Orden.—Pobre juego en la primera parte, en la que no hubo goles. En la continuación, aún sin jugar bien, el Quintanar presionó y marcaron Sánchez, Elvira, Escudero y Angelín. En este tiempo fueron expulsados Machín, del Mejorero, y Povedano, del Quintanar, por mutua agresión.

SOCUELLAMOS, 1; ALCALA, 1
Socuellamos.—En la primera mitad jugó bien el Socuellamos, que mereció más goles que sumar al solitario de Gordillo. El Alcalá hizo avances aislados, preocupándose más de avances aislados. Preocupándose más de avances aislados, preocupándose más de avances aislados.

JUVENILES
Jugó mal el Acueducto y empató a uno con el San Fernando

Alineaciones: C. O. San Fernando: Pedro; Palomo, Rodríguez, Angel; Manolo, Custodio; Sensano, Quintas, Picolino, Escudero y Oel Pino.

A los catorce minutos de la continuación, Fernando sustituye a Esteban. Goles: A los 21 minutos, el segoviano Chema intenta despejar pero el balón pega en la cabeza de Picolino y se introduce en la red.

A los 4 minutos de la continuación saca una falta Esteban y tras varios rechaces de los defensores visitantes, Romano establece el empate.

Arbitro: Lo mejor, sin duda, del partido, ha sido la actuación del señor Galindo. Ha dejado jugar a los dos equipos. Ha aplicado bien la ley de la ventaja. Ha sabido corregir en todas partes y ha cortado correctamente el poco juego duro que ha habido.

Frente a los chicos de la gimnástica ya nos dejó constancia el equipo de San Fernando de Henares de la fortaleza de conjunto que posee. De la buena colocación de sus muchachos, de su fuerza, tanto física como de empuje y de su fútbol jugado con serenidad y visión. Y ayer, ante el Acueducto, repitió todo esto, incluso mejor.

Pero no hay duda de que en esta ocasión se ha encontrado con un Acueducto desdibujado, sin la cohesión y fuerza de voluntad de anteriores partidos y sobre todo sin el debido sentido de la anticipación, tan característico en los acueductistas.

No ha bastado que Rivera se haya multiplicado, ya que como línea, la medular ha bajado en este encuentro muchos enteros. Los interiores no han luchado abiertamente y con ello la vanguardia se veía desguarnecida de balones claros para el remate.

Después de conseguir el gol del empate preveíamos que el C. D. Acueducto volvería a ofrecernos otro de los buenos partidos que con anterioridad le habíamos visto, pero lamentablemente no ha sido así y se han dejado dominar, la mayoría de las veces, por las defectuosas entregas.

Por el San Fernando han destacado por encima de todos su defensa lateral Polo y el central Rodríguez, jugadores éstos que merecen estar en mejor categoría. Dos grandes defensas.

VEHICULOS DE OCASION
CAMIONES
TURISMOS
FURGONETAS
en
HIGARSA
MOTOS SIGMA GAGGI GARGASIA
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

El que hace publicidad
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

CONCESIONARIO: JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.
Mondéjar, 3
Teléf. 1848
SEGOVIA

METALURGICA DE SANTA ANA S.A.
General Mola, 113 - MADRID
Factoría en Linares (JAEN)

Arbitro: Sr. Jarillo, bien pero sin autoridad.

Arbitro: Sr. Rodríguez Villarreal, bien.

Arbitro: Sr. Solana, mal.

Arbitro: Sr. Sánchez Suárez, mal.

Arbitro: Sr. Rodríguez Villarreal, bien.

Arbitro: Sr. Solana, mal.

(Viene de la página 1)
muy inflamable, todo ardió en pocos minutos.—Efe.

EL GOBIERNO EXIGIRA RESPONSABILIDADES
París, 1.—El juez de Instrucción de Grenoble ha abierto una investigación para establecer las responsabilidades del incendio de la «boites Le Cinq Sept».

«Una vez concluida la investigación, judicial, la determinación de las responsabilidades correrá a cargo del Gobierno», declaró en una rueda de prensa, esta noche el secretario de Estado cerca del primer ministro, Jacques Baumel, refiriéndose a la catástrofe de Saint Laurent du Pont.

Por su parte, el prefecto de la región de Isère, Jean Vaudeville, dijo a los periodistas que «la investigación se ha realizado totalmente», pero que las causas del incendio se desconocían aún.—Efe.

SE IGNORAN LAS CAUSAS
Grenoble, 2 (Crónica de Miguel Angel Sanz, de la agencia Efe).—En principio, la Policía creyó que el fuego había sido provocado por la explosión de una bombona de gas, a causa de una fuga, en una cocina próxima al local, pero más tarde descartó tal posibilidad, inclinándose por la creencia de que el incendio pudo haber sido motivado, bien por un corto circuito o por la colilla de un cigarrillo arrojada descuidadamente en el local, aunque, por profusamente decorado con grandes cortinones y con adornos de plástico y madera, cuya fácil combustión propagó rápidamente las llamas.

Los bomberos que acudieron rápidamente al lugar de la catástrofe, tardaron dos horas en dominar el incendio, pero las llamas no se extinguieron hasta transcurridas cinco horas.

Se calcula que unas 300 personas habrían acudido a la sala de fiestas, pero más de un centenar habían abandonado Le Cinq Sept antes de la media noche.

78 VICTIMAS, IDENTIFICADAS
París, 2.—Hasta el momento, han sido ya identificadas los cuerpos de 78 de las 112 víctimas del incendio de ayer, debido a que los cadáveres se hallan completamente carbonizados, las tareas de identificación se prolongarán en días sucesivos. La

lista provisional de víctimas hace aparecer como la mayor parte de los asiduos al «dancing» de Saint Laurent du Pont, son originarios de la región, si bien algunas procedían de localidades distantes a más de 100 kilómetros de distancia.

TELEGRAMA DE PESAME DE PABLO VI
Ciudad del Vaticano, 1.—Su Santidad el Papa Pablo VI, apenas tuvo noticia del desastre de Grenoble, ha desfilado al obispo de la ciudad francesa, por medio del cardenal secretario de Estado, Giovanni Villot, un telegrama en el que expresa «su pena por el grave drama» y, al mismo tiempo, «leva oraciones por la salvación eterna de las víctimas, expresando sus muestras de simpatía y confortación para sus familiares».—Efe.

VIETNAM
300 muertos por inundaciones y más de 200.000 personas sin hogar

Saigón, 1.—Por lo menos 300 vietnamitas han perecido ahogados a causa de las inundaciones en las provincias del norte del Vietnam del Sur, según se informa en fuentes militares locales.

Más de 200.000 personas, por otra parte, han quedado sin hogar la mayoría en la provincia de Quang Ngai, precisamente en la región donde se han registrado los más violentos choques armados de la guerra.

Mientras tanto, se informa que seis helicópteros estadounidenses que trataban de llevar alimentos, ropas y medicinas a los damnificados, fueron atacados por el Vietcong y uno de ellos, fue derribado.

La cosecha de arroz ha sido destruida en un 38 por 100.—Efe.

INDIA
16 muertos y 83 heridos en choque de trenes

Madras (India).—Dieciséis personas han resultado muertas y otras 83 heridas en un choque de trenes registrado en una estación próxima a Madras.—Efe-Reuter.



Sin palabras.

CONCESIONARIO:
JESUS HORCAJO Y CIA., S. L.
Mondéjar, 3
Teléf. 1848
SEGOVIA

SANTANA LAND-ROVER

METALURGICA DE SANTA ANA S.A.
General Mola, 113 - MADRID
Factoría en Linares (JAEN)

YA ESTA EN CURSO DESAPARECEN LOS EXAMENES EN EL BACHILLERATO

Dentro de breves fechas entrará en funcionamiento el sistema de evaluación continua

Los exámenes van a desaparecer. El tradicional sistema de notas y exámenes va a ser sustituido, en breve por un nuevo sistema de concepción: la evaluación continua, tal es el carácter de la medida revolucionaria en nuestro sistema de enseñanza que se pondrá en funcionamiento dentro de breves fechas tras la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» en una orden del Ministerio de Educación y Ciencia dirigida a implantar un sistema más racional para medir la capacidad estudiantil, según nos han informado fuentes competentes allegadas al Ministerio.

La orden en cuestión, según se nos informó en las citadas fuentes, constará de veinte artículos repartidos en cuatro capítulos. Su entrada en funcionamiento coincidirá con la apertura del próximo curso escolar, con un régimen transitorio para el presente curso de 1970-71.

LA EVALUACION CONTINUA

Por qué la evaluación continua para sustituir al tan denigrado sistema de notas y exámenes. La idea inspiradora del presente decreto parece ser la de medir más bien el conjunto de cualidades y aptitudes del alumno que su capacidad memorística.

La evolución continua consistirá:

— Observación general y sistemática del alumno en cuanto a sus aptitudes y comportamiento se refiere.

— Análisis del trabajo y actividades del educando.

— Pruebas objetivas y ejercicios diversos.

— Situaciones que permitan al alumno mostrar su capacidad para resolver problemas concretos.

UN EQUIPO DE EVALUACION

La orden ministerial prevé el establecimiento de un «equipo de evaluación», que será el encargado de calificar al alumno. «Este equipo

Bromas y Veras T. V.

Teniendo previsto hacer un viaje a Inglaterra, me informé del tiempo que solía hacer allí. Sin vacilar, me contestaron:

— Muy igual. Pero cuando la lluvia es menos fría, es que estamos en verano.

Perfumeria T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mat-cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

SE NECESITAN oficiales y ayudantes

de albañilería, trabajo a destajo, buenos sueldos. Viajes con autobuses de la empresa.

Presentarse en:

Los Angeles de San Rafael

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

D. VIDARCHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta: diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3902

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2
y de 3,30 a 5,30
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES**
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**
Cirugía de huesos, ortopédica y reparadora
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

—dice la orden— se asesorará de cuantas personas contribuyan a la educación de los alumnos, tales como tutores y demás profesores, médicos, orientador, padres...» Detrás de este montaje tan radicalmente nuevo se adivina la mano de un experto en pedagogía. Se trata, con toda verosimilitud, de la actual directora general de Enseñanza Media, doña María Angeles Galindo, catedrática de la especialidad de pedagogía de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid.

LA INTERVENCION

La intervención de la familia, será, sin duda, una de las más originales aportaciones del nuevo sistema pedagógico que se pone en marcha. «La reciproca colaboración del Centro con la familia se desarrollará particularmente a través de contactos periódicos de ésta con los profesores del alumno, y en especial con el tutor del grupo, a efectos de conseguir una mutua aportación de puntos de vista útiles para su formación y aprovechamiento.»

FINALIDAD

La orden señala las siguientes finalidades:
— Llegar a una acertada valoración del aprovechamiento educativo de los alumnos y obtener datos esenciales para ayudarles a orientarse en sus estudios y en la elección de una profesión.
— Descubrir aptitudes e intereses específicos del alumno para alentar y facilitar su realización y desarrollo mediante actividades voluntarias de ampliación y creatividad.
— Disponer lo necesario, en su caso, para la debida recuperación de los alumnos.
— Valorar los métodos y procedimientos empleados, así como el ritmo del proceso instructivo.
— Descubrir aptitudes e intereses específicos del alumno para aleccionarlo de acuerdo con su valor normativo.
— Determinar en qué medida se alcanzan los objetivos previstos en la programación educativa y contrastar su validez.
— Facilitar las relaciones del Centro con las familias de los alumnos, teniéndolas informadas y estimulando la colaboración reciproca.

TREINTA HORAS SEMANALES DE CLASE

Madrid.—Durante este curso escolar el horario de permanencia en los centros de Enseñanza Media para los alumnos, incluido el Curso de Orientación Universitaria, donde

ya se halla establecido, será de 30 horas semanales, distribuidas de lunes a viernes en sesiones de cuatro horas por la mañana y dos por la tarde, informa Europa Press.

Los institutos que tengan doble jornada, por exigencias de matrícula, continuarán con el régimen actual, y mientras dure esta situación, el sábado es lectivo para todos los efectos.

El horario escolar de los estudios nocturnos no sufre modificación alguna, ya que para estos estudios el sábado sigue siendo lectivo para todos los efectos.

TOROS COGIDAS

de Riverita y Miguel Soler, en Sevilla y Torremolinos

Sevilla, 1.—Organizada por la Asociación de la Prensa, se celebró esta tarde en la Maestranza una corrida de toros con motivo de la conmemoración del tercer centenario de la constitución de la Real Maestranza de Caballería.

Seis toros de José García Barroso José Rivera «Riverita», en su primero estocada que basta. Ovación. En su segundo sufrió un pisotón al torear por chicuelinas, pasando a la enfermería. Beca Belmonte mata de una estocada.

Juan Carlos Beca Belmonte, estocada. Una oreja. En su segundo mata de media y una entera. Palmas.

Mantel Rodríguez, a su primero tres pinchazos y estocada. Petición de oreja. En el que cerró plaza, estocada. Una oreja.

Parte facultativo: «En la enfermería de la plaza fue asistido José Rivera «Riverita», de contusión con gran hematoma en el maleolo externo del pie izquierdo con probable fractura

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, ovación y vuelta en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el otro.

Tinin, protestas en uno y un aviso en el otro.

«Utrerita», ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación, una oreja y vuelta en el último.

En Torremolinos
Torremolinos (Málaga), 1.—Toros de Marcos Núñez.

Miguel Soler, en su primero, tres pinchazos, en el primero de los cuales sufrió una cogida. Estocada y descabello. Ovación y vuelta. En su segundo, tres pinchazos, estocada y descabello. Vuelta.

Rafael Astola, en su primero, dos pinchazos y estocada. Una oreja y dos vueltas; en el otro, una estocada y descabello. Una oreja y vuelta.

Conde de San Remy, tres rejonos de castigo, dos pares de banderillas y tres rejonos de muerte. Ovación y vuelta.

Miguel Soler fue asistido en la enfermería de contusiones en la cara interna, tercio superior del muslo derecho. Pronóstico leve.

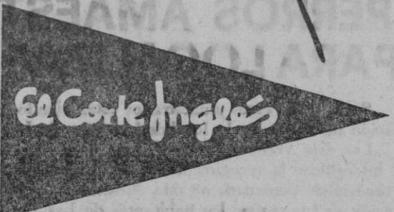


La libre elegancia del Gran Sport

Libertad de vestir, libertad de movimiento, libertad para combinar cada prenda de muchas formas diferentes. El «Gran Sport» es un estilo muy personal y juvenil, para sus fines de semana, para vestir a diario, para sus deportes...

Elija entre nuestros completísimos surtidos de trenkas, chaquetones, cazadoras, americanas, prendas de punto y piel... ¡a precios justos!

Moda «Gran Sport» para la familia en



3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo

Detención en Madrid Dos nuevos pozos serán sondeados en las prospecciones petrolíferas

en el asesinato de Schneider

Por la policía española, cuando aquél se hallaba con otro ciudadano chileno

CHILE PEDIRA, AL PARECER, LA EXTRADICION

Madrid, 2.—La Policía española, según fuentes dignas de crédito, detuvo hoy en Madrid a Julio Izquierdo Menéndez, de 26 años de edad y nacionalidad chilena, considerado, según la Policía chilena que difundió la orden de captura a través de la Interpol, como uno de los presuntos autores de los disparos contra el comandante en jefe de las fuerzas armadas de Chile, general René Schneider, el 22 de octubre, que le costaron la vida.

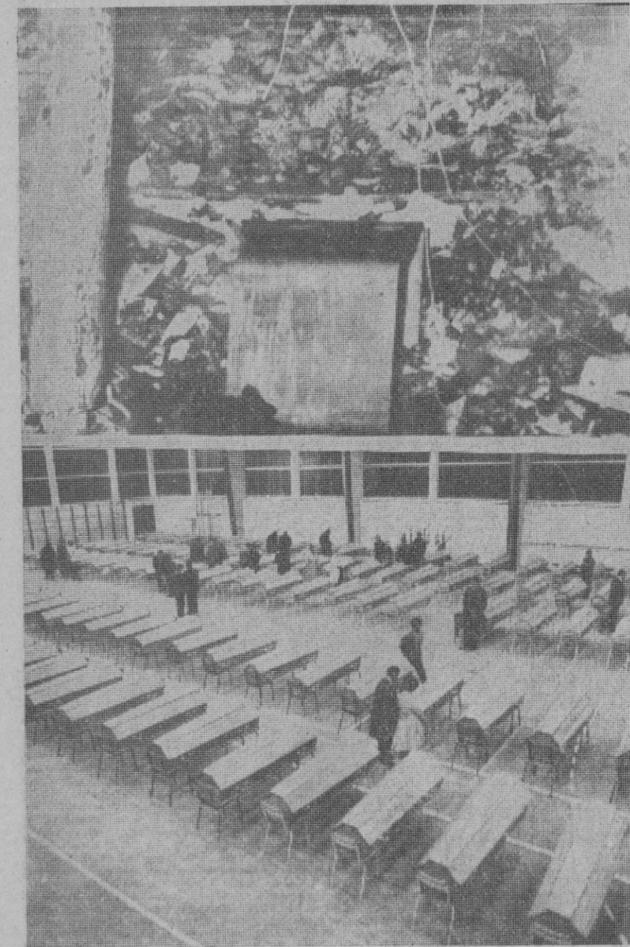
Las autoridades chilenas pedirán, probablemente, la extradición de Julio Izquierdo Menéndez, al considerarse como responsable de un delito de homicidio calificado.—Cifra.

Según noticias procedentes de Chile, Julio Izquierdo Menéndez huyó de Santiago de Chile el mismo día que se produjo el atentado contra el general Schneider. La Policía chilena pidió inmediatamente a la Interpol su persecución y detención, aviso que llegó a la Policía española, quien, en la mañana de hoy, detuvo a los dos chilenos en la capital de España.

La esposa de Franco, en Marbella

Málaga, 2.—La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a Marbella en visita privada minutos antes de las dos de la tarde.

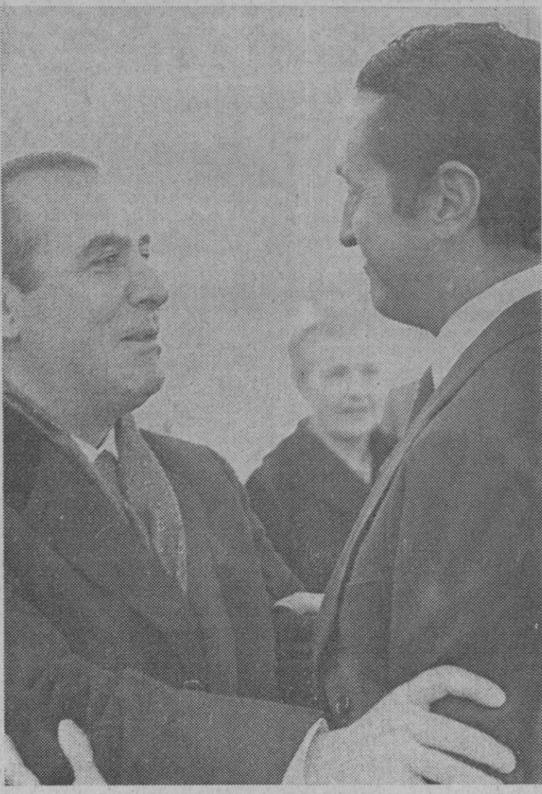
Inmediatamente se trasladó a «Los Monteros», donde fue recibida por el gobernador civil y esposa y autoridades provinciales y locales. Después de conversar unos momentos con estas autoridades, la esposa del Caudillo se retiró a sus habitaciones.—Cifra.



Saint Laurent du Point (Grenoble).—Arriba, estado en que quedó el salón de baile «Le cinq sept» tras el incendio declarado que consumió en pocos minutos todo el local, cuando éste se encontraba abarrotado. Abajo, en el gimnasio, donde se ha habilitado la capilla ardiente, los familiares buscan entre los ataúdes a sus hijos. Son 142 los cadáveres rescatados y se teme que aún queden dentro otros 30 cuerpos.—(Telefoto AP-Europa Press.)

PERROS AMAESTRADOS PARA LOCALIZAR TRUFAS

Soria, 2.—Perros amaestrados están siendo utilizados para la localización de trufas en la localidad soriana de Las Fraguas. Los diez vecinos de Las Fraguas, se han visto obligados este año a intensificar la recogida de trufas, ya que la de setas, a causa de la ausencia de humedad, no está dando buenos resultados. Para la localización de las trufas, los habitantes de Las Fraguas reciben en la temporada la cantidad de cuarenta mil pesetas. A fin de intensificar este año la recogida han amaestrado a varios perros para que la localización sea más fácil.—Cifra.



Madrid.—El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, se despide de su colega de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, momentos antes de partir para Santiago de Chile, donde presidirá la representación española en la toma de posesión del Presidente Allende.—(Foto Europa Press.)

ANDALUCIA encierra un elevado potencial de desarrollo económico

Así lo afirma el Banco Hispano-Americano

Sevilla, 2.—«Andalucía encierra un elevado potencial de desarrollo económico gracias a su vitalidad demográfica, su sólida base agrícola, el creciente proceso de industrialización y, sobre todo, la calidad de los factores humanos», dice un informe facilitado a la prensa por el Banco Hispano-Americano después de la reunión de su consejo de administración celebrado en esta ciudad a finales de la pasada semana.

SEVILLA, CADIZ, HUELVA

Con referencia a las provincias de Sevilla, Cádiz y Huelva dice el informe del banco que entre 1965 y 1970 se registró un crecimiento del 84 por ciento en los depósitos de dinero, confiados por el público en las modalidades de cuentas corrientes a la vista, libretas de ahorro e imposiciones a plazo fijo. En cuanto al volumen de inversiones realizadas en las tres provincias se añade que en el año 1966 era del 115 por ciento superior a las de 1965, con un crecimiento que representó una media anual del 23 por ciento.

SECTOR AGRARIO

En el informe del Banco se contiene un análisis de la coyuntura económica de las tres provincias. En lo relativo al sector agrario se dice que, en general, la agricultura española está pasando por un tránsito difícil para acomodarse a las nuevas exigencias del desarrollo económico.

INDUSTRIA

En la industria se destaca el sector de la construcción naval, de gran potencial en la economía española y en gran parte localizada en esta región.

«Este sector —dice el comunicado del Banco— sigue despierto a las exigencias que plantea la revolución tecnológica en los transportes marítimos y la dura competencia internacional, en la que se defien-

de muy airoosamente, no sólo con una gestión acertada, sino con fuertes y bien concebidas inversiones». Otros sectores industriales destacados son el de la industria Química, que gira en torno del polo de desarrollo de Huelva con instalaciones también muy estimables en Sevilla y Algeciras, y en general de las industrias básicas.

REQUISITOS

«Todas estas actividades —dice el comunicado bancario— requieren una



Norman E. Borlaug, sabio americano que ha recibido el Premio Nobel de la Paz 1970

infraestructura adecuada y los transportes y vías de comunicación ejercen un papel decisivo. En este sentido, el canal Sevilla-Bonanza aumentará el potencial de la zona y la realización de la autopista Sevilla-Cádiz facilitará la comunicación y la integración de Andalucía Occidental. Estos dos proyectos, ambos en marcha, reafirman la capitalidad de Sevilla.—Cifra.

¿ATENTADO contra el Presidente de Polonia en Karachi?

Un camión estuvo a punto de arrollarle

Hubo cuatro muertos y ocho heridos

Karachi, 2.—El Presidente de Polonia, Marian Spychalski, escapó ayer sólo por unos dos metros, de ser atropellado por un camión transporte de equipajes, cuando estaba siendo oficialmente recibido en el aeropuerto de Karachi.

Pero el ministro adjunto de Asuntos Exteriores polaco y otras tres personas perecieron al ser arrolladas por el vehículo.

Según una información, el conductor del camión, al ser detenido, dijo a la Policía: «Mi misión está cumplida». Pero ha sido imposible confirmarlo.

Los testigos más próximos al camino seguido por el camión han declarado absurdas las sugerencias hechas en el sentido de que el conductor dio gritos anticomunistas al lanzarse contra el grupo encargado de la recepción oficial.

Inmediatamente después de producirse el mencionado incidente, el Presidente Spychalski dio por terminada su estancia en Pakistán y emprendió el regreso a Polonia, llevando el cadáver del ministro, Zygfryd Wolniak.

LAS VICTIMAS

Junto con Wolniak murieron el director adjunto de los Servicios de Inteligencia del Pakistán y dos fotógrafos de prensa. Ocho personas fueron trasladadas al hospital y dos de ellas, un el embajador polaco en Pakistán se encuentran en grave estado.

Según ha declarado la Policía, el conductor del camión, Mohammed Foriz Abdullah, había estado trabajando toda la noche, pero su turno había terminado cuatro horas antes del incidente.—Efe-Reuter.

BELGICA

Cuatro muertos en el incendio de un asilo de ancianos

Charleroi (Bélgica), 2.—Cuatro personas resultaron muertas hoy a consecuencia de un incendio que se declaró a primeras horas del día en un asilo de ancianos de Gosselies, cerca de la ciudad belga de Charleroi.

El edificio, que albergaba a 20 personas y que estaba regido por las hermanas de la Caridad de Namur, quedó totalmente destruido. El fuego se produjo en la habitación del capellán del asilo, Raymond Chihaut, de 91 años, y pese a la rápida intervención de los bomberos las llamas se propagaron rápidamente al resto del edificio.—Efe.

Sepelio del exministro Gómez de Llano

En nombre del Caudillo presidió Carrero Blanco

Madrid, 2.—Esta mañana se efectuó el sepelio del exministro de Hacienda Francisco Gómez de Llano, fallecido el sábado en Madrid.

Presidió el duelo oficial, en representación del Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco, acompañado del ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente; subsecretarios de Hacienda, José María Sainz de Vicuña y de Asuntos Exteriores, Gabriel Fernández de Valderrama; gobernador del Banco de España, Luis Coronel de Palma y familiares del finado.

Al sepelio asistieron, entre otras personalidades, el expresidente de las

Primeras jornadas de Información Sindical para Periodistas

Madrid, 2.—Esta mañana han sido inauguradas las Primeras Jornadas de Información Sindical para Periodistas organizadas por el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, en un coloquio general sobre el tema «Sociología del sindicalismo español».

En la exposición del tema, que estuvo a cargo del ponente, Manuel Lizcano Pellón, intervinieron numerosos periodistas que tanto de Madrid como de provincias asintieron a estas jornadas.

Estas jornadas continuarán con coloquios sobre el tema de el pro-

yecto de Ley Sindical y otros de gran interés. Abrió la sesión de hoy el director del Centro de Enseñanzas del Instituto, Carlos Campoy, quien trazó un esquema de la finalidad de estas jornadas que tienden a informar a los periodistas que pertenecen a los diversos medios de información de los aspectos más interesantes relacionados con el sindicalismo español en el momento actual. Simultáneamente con estas jornadas serán organizadas diversas mesas redondas con trabajadores, empresarios y mandos sindicales.—Cifra.

teriores.—Cifra.